200 Most Common Persian Verbs: Flashcards

4 decks of 50, from the most frequent verbs. Infinitive on the front; meaning, stems and an example sentence on the back.

Study these cards online with audio, quizzes and a spaced-repetition scheduler that remembers what you know:

learnpersianonline.com/tools/persian-flashcards/200-most-common-persian-verbs/

Scan the code with your phone camera.

How to print and use the cards

1. Print pages 2–41 **double-sided, flipping on the long edge**. Each English page then lands behind its Persian page.
2. Cut along the dashed lines. Thicker paper (card stock) lasts longer.
3. Look at the Persian side, say the meaning out loud, then turn the card over to check.
4. Make three piles: *know it*, *almost*, *not yet*. Review *not yet* every day, *almost* every few days and *know it* once a week.

Decks in this PDF

Deck	Cards	Starts on page
Verbs 1–50 (most common)	50	2
Verbs 51–100	50	12
Verbs 101–150	50	22
Verbs 151–200	50	32
Full list (all 200)		42

Verbs and example sentences are from our book 200 Absolutely Essential Persian Verbs (plus raftan, to go). Every Persian tense is built from the present stem or the past stem shown on each card.

© Learn Persian Online. Free to print and share for personal and classroom use; please do not sell.

1 کردن Verbs 1–50 (most common)	2 رفتن Verbs 1–50 (most common)	3 آمدن Verbs 1–50 (most common)
4 بودن Verbs 1–50 (most common)	5 شدن Verbs 1–50 (most common)	6 داشتن Verbs 1–50 (most common)
7 دانستن Verbs 1–50 (most common)	8 دیدن Verbs 1–50 (most common)	9 دادن Verbs 1–50 (most common)
10 گفتن Verbs 1–50 (most common)	11 زدن Verbs 1–50 (most common)	12 گرفتن Verbs 1–50 (most common)

3

to come

âmadan

verb

آ â (present) · **آمد** âmad (past)

ما از دانشگاه تا خانه پیاده می‌آییم.

We walk home from the university.

2

to go

raftan

verb

رو rav (present) · **رفت** raft (past)

دیروز به بازار رفتم.

I went to the bazaar yesterday.

1

to do, to make

kardan

verb

کن kon (present) · **کرد** kard (past)

او در این شرکت کار می‌کند.

He works at this company.

6

to have, to own

dâshtan

verb

دار dâr (present) · **داشت** dâsht (past)

من یک ماشین دارم.

I have a car.

5

to become, to get

shodan

verb

شو shav (present) · **شد** shod (past)

گل‌های باغچه زود بزرگ شدند.

The flowers in the garden grew quickly.

4

to be

budan

verb

باش bâsh (present) · **بود** bud (past)

من دیروز خانه بودم.

I was at home yesterday.

9

to give; to pay

dâdan

verb

ده dah (present) · **داد** dâd (past)

من به او یک مداد دادم.

I gave him a pencil.

8

to see; to watch; to meet

didan

verb

بین bin (present) · **دید** did (past)

او در خیابان من را دید.

He saw me in the street.

7

to know

dânestan

verb

دان dân (present) · **دانست** dânest (past)

او همه چیز را راجع به من می‌داند.

He knows everything about me.

12

to take, to get, to catch, to hold

gereftan

verb

گیر gir (present) · **گرفت** gereft (past)

من از همکلاسی‌هایم عکس گرفتم.

I took photos of my classmates.

11

to hit, to strike (also a very common light verb)

zadan

verb

زن zan (present) · **زد** zad (past)

دو مرد در خیابان همدیگر را زدند.

Two men hit each other in the street.

10

to say, to tell

goftan

verb

گو gu (present) · **گفت** goft (past)

او به من گفت که فردا به مسافرت می‌رود.

He told me that he is going on a trip tomorrow.

13

خواستن

Verbs 1–50 (most common)

14

خوردن

Verbs 1–50 (most common)

15

کار کردن

Verbs 1–50 (most common)

16

کشیدن

Verbs 1–50 (most common)

17

رسیدن

Verbs 1–50 (most common)

18

بردن

Verbs 1–50 (most common)

19

فهمیدن

Verbs 1–50 (most common)

20

شنیدن

Verbs 1–50 (most common)

21

بخشیدن

Verbs 1–50 (most common)

22

گذاشتن

Verbs 1–50 (most common)

23

آوردن

Verbs 1–50 (most common)

24

حرف زدن

Verbs 1–50 (most common)

15

to work; to function

kâr kardan

verb

کار کن kâr kon (present) · **کار کرد** kâr kard (past)

من در یک شرکت کار می‌کنم.

I work at a company.

14

to eat; to drink

khordan

verb

خور khor (present) · **خورد** khord (past)

من ناهار خوردم.

I had lunch.

13

to want; to ask for

khâstan

verb

خواه khâh (present) · **خواست** khâst (past)

من از دوستم یک کتاب خواستم.

I asked my friend for a book.

18

to take, to carry; to win

bordan

verb

بر bar (present) · **برد** bord (past)

من کتاب را به کتابخانه بردم.

I took the book to the library.

17

to arrive, to reach; to ripen

residan

verb

رس res (present) · **رسید** resid (past)

او همیشه دیر به مدرسه می‌رسد.

He always gets to school late.

16

to pull; to draw; to weigh; to smoke; to suffer

keshidan

verb

کش kesh (present) · **کشید** keshid (past)

او یک نقاشی زیبا از منظره ساحل کشید.

She drew a beautiful picture of the seaside.

21

to forgive; to give, to donate

bakhshidan

verb

بخش bakhsh (present) · **بخشید** bakhshid (past)

او طلب خود را به مرد بخشید.

He forgave the man his debt.

20

to hear

shenidan

verb

شنو shenav (present) · **شنید** shenid (past)

او حرف‌های ما را شنید.

He heard what we said.

19

to understand, to realize

fahmidan

verb

فهم fahm (present) · **فهمید** fahmid (past)

او فهمید که کیفش را چه کسی برداشته است.

She found out who had taken her bag.

24

to talk, to speak

harf zadan

verb

حرف زن harf zan (present) · **حرف زد** harf zad (past)

او با دوستش حرف زد.

He talked with his friend.

23

to bring

âvardan

verb

آور âvar (present) · **آورد** âvard (past)

من یک کتاب آوردم.

I brought a book.

22

to put, to place; to let, to leave

gozâshtan

verb

گذار gozâr (present) · **گذاشت** gozâsht (past)

او کتابش را در کیف گذاشت.

She put her book in her bag.

25

مردن

Verbs 1–50 (most common)

26

بستن

Verbs 1–50 (most common)

27

شناختن

Verbs 1–50 (most common)

28

گشتن

Verbs 1–50 (most common)

29

پرسیدن

Verbs 1–50 (most common)

30

فرستادن

Verbs 1–50 (most common)

31

کمک کردن

Verbs 1–50 (most common)

32

نوشتن

Verbs 1–50 (most common)

33

ساختن

Verbs 1–50 (most common)

34

خوابیدن

Verbs 1–50 (most common)

35

ترسیدن

Verbs 1–50 (most common)

36

شکستن

Verbs 1–50 (most common)

27

to know (a person or place), to recognize

shenâkhtan

verb

شناس shenâs (present) · **شناخت** shenâkht (past)

من آن مرد را شناختم.

I recognized that man.

26

to close, to shut; to tie, to fasten

bastan

verb

بند band (present) · **بست** bast (past)

من در را بستم.

I closed the door.

25

to die

mordan

verb

میر mir (present) · **مرد** mord (past)

دکتر گفت که بیمار تا فردا می‌میرد.

The doctor said that the patient would die by tomorrow.

30

to send

ferestâdan

verb

فرست ferest (present) · **فرستاد** ferestâd (past)

او برای پدرش نامه می‌فرستد.

He sends letters to his father.

29

to ask

porsidan

verb

پرس pors (present) · **پرسید** porsid (past)

من از استاد پرسیدم، آن چیست؟

I asked the professor, "What is that?"

28

to search, to look for; to go around, to wander

gashtan

verb

گرد gard (present) · **گشت** gasht (past)

زمین به دور خورشید می‌گردد.

The Earth goes around the sun.

33

to build, to make

sâkhtan

verb

ساز sâz (present) · **ساخت** sâkht (past)

معمار یک خانه زیبا برای ما ساخت.

The architect built a beautiful house for us.

32

to write

neveshtan

verb

نویس nevis (present) · **نوشت** nevesht (past)

من تمام تکالیف مدرسه را نوشتم.

I wrote out all my school homework.

31

to help

komak kardan

verb

کمک کن komak kon (present) · **کمک کرد** komak kard (past)

من همیشه به خواهر کوچکترم کمک می‌کنم.

I always help my younger sister.

36

to break

shekastan

verb

شکن shekan (present) · **شکست** shekast (past)

من شیشه خانه را با توپ شکستم.

I broke the window of the house with the ball.

35

to be afraid, to fear, to get scared

tarsidan

verb

ترس tars (present) · **ترسید** tarsid (past)

من از تاریکی می‌ترسم.

I'm afraid of the dark.

34

to sleep, to go to bed

khâbidan

verb

خواب khâb (present) · **خوابید** khâbid (past)

پسر من شب‌ها دیر می‌خوابد.

My son goes to bed late at night.

37

برگشتن

Verbs 1–50 (most common)

38

خریدن

Verbs 1–50 (most common)

39

کشتن

Verbs 1–50 (most common)

40

نگاه کردن

Verbs 1–50 (most common)

41

ریختن

Verbs 1–50 (most common)

42

به کار بردن

Verbs 1–50 (most common)

43

شروع کردن

Verbs 1–50 (most common)

44

دزدیدن

Verbs 1–50 (most common)

45

انداختن

Verbs 1–50 (most common)

46

بریدن

Verbs 1–50 (most common)

47

پول دادن

Verbs 1–50 (most common)

48

پوشیدن

Verbs 1–50 (most common)

39

to kill

koshtan

verb

کش kosh (present) · **کشت** kosht (past)

در جنگ چند سرباز را کشتند.

Several soldiers were killed in the war.

38

to buy, to purchase

kharidan

verb

خر khar (present) · **خرید** kharid (past)

من یک کتاب خریدم.

I bought a book.

37

to return, to come back, to go back

bargashtan

verb

برگرد bargard (present) · **برگشت** bargasht (past)

او از مدرسه به خانه برگشت.

She came back home from school.

42

to use, to apply, to employ

be kâr bordan

verb

به کار بر be kâr bar (present) · **به کار برد** be kâr bord (past)

آنها در ساخت خانه آجر به کار بردند.

They used bricks to build the house.

41

to pour, to spill, to scatter

rikhtan

verb

ریز riz (present) · **ریخت** rikht (past)

او در لیوان چای ریخت.

She poured tea into the glass.

40

to look, to watch

negâh kardan

verb

نگاه کن negâh kon (present) · **نگاه کرد** negâh kard (past)

من شب‌ها فیلم نگاه می‌کنم.

I watch movies at night.

45

to throw, to drop

andâkhtan

verb

انداز andâz (present) · **انداخت** andâkht (past)

او زباله را بر روی زمین انداخت.

He threw the trash on the ground.

44

to steal; to kidnap

dozdidan

verb

دزد dozd (present) · **دزدید** dozdid (past)

اجناس مغازه را دزدیدند.

They stole the goods from the shop.

43

to start, to begin

shoru' kardan

verb

شروع کن shoru' kon (present) · **شروع کرد** shoru' kard (past)

او یک کار جدید شروع کرد.

He started a new job.

48

to put on, to wear

pushidan

verb

پوش push (present) · **پوشید** pushid (past)

او لباسش را پوشید.

He put on his clothes.

47

to pay, to give money

pul dâdan

verb

پول ده pul dah (present) · **پول داد** pul dâd (past)

من به او پول دادم.

I gave him money.

46

to cut

boridan

verb

بر bor (present) · **برید** borid (past)

آنها درختان جنگل را بریدند.

They cut down the trees of the forest.

49

بالا بردن

Verbs 1–50 (most common)

50

دویدن

Verbs 1–50 (most common)

50

to run

davidan

verb

دو dav (present) · **دوید** david (past)

پسر بچه در خیابان می‌دوید.

The little boy was running in the street.

49

to raise, to increase; to take up

bâlâ bordan

verb

بالا برد bâlâ bord (past) · **بالا بر** bâlâ bar (present)

آنها سهام شرکت را بالا می‌برند.

They are pushing up the company's share price.

51 نگه داشتن Verbs 51–100	52 شستن Verbs 51–100	53 نشستن Verbs 51–100
54 آب کردن Verbs 51–100	55 داد زدن Verbs 51–100	56 ایستادن Verbs 51–100
57 جواب دادن Verbs 51–100	58 پایین آوردن Verbs 51–100	59 برداشتن Verbs 51–100
60 جنبیدن Verbs 51–100	61 فروختن Verbs 51–100	62 مجبور کردن Verbs 51–100

53
to sit, to sit down; to land, to perch
neshastan
verb
نشین neshin (present) · **نشست** neshast (past)
پیرمرد همسایه همیشه در کنار پنجره می‌نشیند.
The old man next door always sits by the window.

52
to wash
shostan
verb
شوی shuy (present) · **شست** shost (past)
من لباس‌ها را شستم.
I washed the clothes.

51
to keep, to hold, to stop (a vehicle)
negah dâshtan
verb
نگه دار negah dâr (present) · **نگه داشت** negah dâsht (past)
من کتاب‌های دوران مدرسه را نگه داشتم.
I kept my books from my school days.

56
to stand; to stop
istâdan
verb
ایست ist (present) · **ایستاد** istâd (past)
او در ایستگاه اتوبوس ایستاده بود.
He was standing at the bus stop.

55
to shout, to yell
dâd zadan
verb
داد زن dâd zan (present) · **داد زد** dâd zad (past)
او داد زد تا حرفش را گوش کنیم.
He shouted so that we would listen to him.

54
to melt; (informal) to sell off
âb kardan
verb
آب کن âb kon (present) · **آب کرد** âb kard (past)
او شکر را با گرما آب کرد.
She melted the sugar with heat.

59
to pick up, to take; to remove, to take off
bardâshtan
verb
بردار bardâr (present) · **برداشت** bardâsht (past)
من بشقاب را از روی میز برداشتم.
I picked up the plate from the table.

58
to lower, to bring down, to reduce
pâyin âvardan
verb
پایین آور pâyin âvar (present) · **پایین آورد** pâyin âvard (past)
من آن کتاب را پایین آوردم.
I brought that book down.

57
to answer, to reply
javâb dâdan
verb
جواب ده javâb dah (present) · **جواب داد** javâb dâd (past)
استاد به سوال من جواب داد.
The professor answered my question.

62
to force, to compel, to make (someone do something)
majbur kardan
verb
مجبور کن majbur kon (present) · **مجبور کرد** majbur kard (past)
او من را مجبور کرد تا به مهمانی بروم.
He made me go to the party.

61
to sell
forukhtan
verb
فروش forush (present) · **فروخت** forukht (past)
او در مغازه خود لباس می‌فروشد.
He sells clothes in his shop.

60
to move, to stir; (colloquial) to hurry up
jonbidan
verb
جنب jonb (present) · **جنبید** jonbid (past)
او زود جنبید و به کلاس رفت.
He hurried and went to class.

63

به هم زدن

Verbs 51–100

64

پیش بردن

Verbs 51–100

65

انتخاب کردن

Verbs 51–100

66

قول دادن

Verbs 51–100

67

پرداختن

Verbs 51–100

68

رقصیدن

Verbs 51–100

69

حساب کردن

Verbs 51–100

70

حمله کردن

Verbs 51–100

71

سوختن

Verbs 51–100

72

به وجود آوردن

Verbs 51–100

73

غذا دادن

Verbs 51–100

74

قبول کردن

Verbs 51–100

65

to choose, to select; to elect

entekhâb kardan

verb

انتخاب کن entekhâb kon (present) · **انتخاب کرد** entekhâb kard (past)

آنها من را انتخاب کردند.

They chose me.

64

to advance, to move forward, to carry forward

pish bordan

verb

پیش بر pish bar (present) · **پیش برد** pish bord (past)

من کارهای شرکت را پیش بردم.

I moved the company's work forward.

63

to mess up, to disrupt; to break off; to stir; to slam (a door)

beham zadan

verb

به هم زن beham zan (present) · **به هم زد** beham zad (past)

او دوستی‌اش را با ما به هم زد.

He broke off his friendship with us.

68

to dance

raghsidan

verb

رقص raghs (present) · **رقصید** raghsid (past)

دختران در جشن می‌رقصیدند.

The girls were dancing at the party.

67

to pay; to deal with, to engage in

pardâkhtan

verb

پرداز pardâz (present) · **پرداخت** pardâkht (past)

رئیس حقوق کارکنان را پرداخت کرد.

The boss paid the employees' salaries.

66

to promise

ghowl dâdan

verb

قول ده ghowl deh (present) · **قول داد** ghowl dâd (past)

پسر بچه به مادرش قول داد که درس بخواند.

The little boy promised his mother that he would study.

71

to burn, to be burned

sukhtan

verb

سوز suz (present) · **سوخت** sukht (past)

خانه ما در آتش سوخت.

Our house burned down in the fire.

70

to attack

hamle kardan

verb

حمله کن hamle kon (present) · **حمله کرد** hamle kard (past)

آن کشور به ما حمله کرد.

That country attacked us.

69

to calculate, to count; to pay (a bill)

hesâb kardan

verb

حساب کن hesâb kon (present) · **حساب کرد** hesâb kard (past)

من هزینه‌های سفر را حساب کردم.

I calculated the travel costs.

74

to accept, to agree to; to admit

ghabul kardan

verb

قبول کن ghabul kon (present) · **قبول کرد** ghabul kard (past)

دختر پیشنهاد ازدواج پسر را قبول کرد.

The girl accepted the boy's marriage proposal.

73

to feed

ghazâ dâdan

verb

غذا ده ghazâ dah (present) · **غذا داد** ghazâ dâd (past)

مادر به بچه غذا داد.

The mother fed the child.

72

to create, to bring about, to cause

be vojud âvardan

verb

به وجود آور be vojud âvar (present) · **به وجود آورد** be vojud âvard (past)

او یک راه جدید برای حل مشکل به وجود آورد.

He came up with a new way to solve the problem.

75 **دروغ گفتن** Verbs 51–100	76 **تصمیم گرفتن** Verbs 51–100	77 **خواب دیدن** Verbs 51–100
78 **تغییر دادن** Verbs 51–100	79 **آزاد کردن** Verbs 51–100	80 **فرمودن** Verbs 51–100
81 **پیچیدن** Verbs 51–100	82 **خندیدن** Verbs 51–100	83 **کندن** Verbs 51–100
84 **درک کردن** Verbs 51–100	85 **باب کردن** Verbs 51–100	86 **ماندن** Verbs 51–100

77

to dream

khâb didan

verb

خواب بین khâb bin (present) · **خواب دید** khâb did (past)

من هر شب خواب بد می‌بینم.

I have bad dreams every night.

76

to decide, to make a decision

tasmim gereftan

verb

تصمیم گیر tasmim gir (present) · **تصمیم گرفت** tasmim gereft (past)

او تصمیم گرفت ازدواج کند.

She decided to get married.

75

to lie, to tell a lie

dorugh goftan

verb

دروغ گو dorugh gu (present) · **دروغ گفت** dorugh goft (past)

دروغ گفتن خیلی بد است.

Lying is very bad.

80

to say (polite, honorific); to command

farmudan

verb

فرما farmâ (present) · **فرمود** farmud (past)

او فرمود که من خیلی خسته هستم.

He said, "I am very tired."

79

to free, to release, to set free

âzâd kardan

verb

آزاد کن âzâd kon (present) · **آزاد کرد** âzâd kard (past)

قاضی زندانی را آزاد کرد.

The judge released the prisoner.

78

to change, to alter

taghyir dâdan

verb

تغییر ده taghyir dah (present) · **تغییر داد** taghyir dâd (past)

او برنامه‌اش را تغییر داد.

He changed his plans.

83

to dig; to pull off, to tear off, to peel

kandan

verb

کن kan (present) · **کند** kand (past)

آنها برای یافتن اشیاء قیمتی زمین را کندند.

They dug up the ground to find valuable objects.

82

to laugh

khandidan

verb

خند khand (present) · **خندید** khandid (past)

من به حرف‌هایش خندیدم.

I laughed at what he said.

81

to wrap, to twist; to turn; to spread (of sound or news)

pichidan

verb

پیچ pich (present) · **پیچید** pichid (past)

صدا در خانه پیچید.

The sound echoed through the house.

86

to stay, to remain

mândan

verb

مان mân (present) · **ماند** mând (past)

من در اینجا می‌مانم تا تو برگردی.

I'll stay here until you come back.

85

to make fashionable, to popularize, to make customary

bâb kardan

verb

باب کن bâb kon (present) · **باب کرد** bâb kard (past)

او کتاب خواندن در مترو را باب کرد.

He made reading books on the metro popular.

84

to understand, to perceive

dark kardan

verb

درک کن dark kon (present) · **درک کرد** dark kard (past)

مادر من را درک می‌کند.

My mother understands me.

87

رفتار کردن

Verbs 51–100

88

حاضر کردن

Verbs 51–100

89

جدا کردن

Verbs 51–100

90

موفق شدن

Verbs 51–100

91

خراب کردن

Verbs 51–100

92

خواندن

Verbs 51–100

93

عمل کردن

Verbs 51–100

94

خیال کردن

Verbs 51–100

95

حل کردن

Verbs 51–100

96

چرخیدن

Verbs 51–100

97

خسته شدن

Verbs 51–100

98

آسیب زدن

Verbs 51–100

89

to separate, to divide, to detach

jodâ kardan

verb

جدا کن jodâ kon (present) · **جدا کرد** jodâ kard (past)

من میوه‌های خراب و خوب را از هم جدا کردم.

I separated the bad fruit from the good.

88

to prepare, to get (something or someone) ready

hâzer kardan

verb

حاضر کن hâzer kon (present) · **حاضر کرد** hâzer kard (past)

من غذا را حاضر کردم.

I got the food ready.

87

to behave; to treat (someone)

raftâr kardan

verb

رفتار کن raftâr kon (present) · **رفتار کرد** raftâr kard (past)

او با حیوانات خوب رفتار می‌کند.

He treats animals well.

92

to read; to sing; to study

khândan

verb

خوان khân (present) · **خواند** khând (past)

من کتاب می‌خوانم.

I am reading a book.

91

to ruin, to destroy, to break; to tear down

kharâb kardan

verb

خراب کن kharâb kon (present) · **خراب کرد** kharâb kard (past)

او دیوار خانه را خراب کرد.

He tore down the wall of the house.

90

to succeed; to manage (to do something)

movaffagh shodan

verb

موفق شو movaffagh shav (present) · **موفق شد** movaffagh shod (past)

من در رسیدن به اهدافم موفق می‌شوم.

I will succeed in reaching my goals.

95

to solve; to dissolve

hal kardan

verb

حل کن hal kon (present) · **حل کرد** hal kard (past)

من مسئله را حل کردم.

I solved the problem.

94

to imagine, to suppose, to think (often wrongly)

khiyâl kardan

verb

خیال کن khiyâl kon (present) · **خیال کرد** khiyâl kard (past)

او خیال می‌کند من دفترش را برداشتم.

She thinks I took her notebook.

93

to act (on), to carry out; to work, to function; to operate (surgery)

amal kardan

verb

عمل کن amal kon (present) · **عمل کرد** amal kard (past)

او به نصیحت‌های پدرش عمل کرد.

He followed his father's advice.

98

to damage, to harm, to hurt

âsib zadan

verb

آسیب زن âsib zan (present) · **آسیب زد** âsib zad (past)

آنها به آثار تاریخی آسیب می‌زدند.

They were damaging historical monuments.

97

to get tired, to become tired; to get bored (of)

khaste shodan

verb

خسته شو khaste shav (present) · **خسته شد** khaste shod (past)

من امروز خیلی خسته شدم.

I got really tired today.

96

to turn, to spin, to rotate; to wander around

charkhidan

verb

چرخ charkh (present) · **چرخید** charkhid (past)

بچه به دور خودش می‌چرخید.

The child was spinning around.

99

بوسیدن

Verbs 51–100

100

لذت بردن

Verbs 51–100

	100 **to enjoy** *lezzat bordan* verb **لذت بر** lezzat bar (present) · **لذت برد** lezzat bord (past) من از دیدن ماهی‌ها در آب لذت می‌برم. I enjoy watching the fish in the water.	99 **to kiss** *busidan* verb **بوس** bus (present) · **بوسید** busid (past) بعد از خداحافظی او را بوسید. After saying goodbye, she kissed him.

101 پایان یافتن Verbs 101–150	102 پذیرفتن Verbs 101–150	103 پاک کردن Verbs 101–150
104 ضربه زدن Verbs 101–150	105 آزمایش کردن Verbs 101–150	106 اداره کردن Verbs 101–150
107 تاریک کردن Verbs 101–150	108 به هوش آمدن Verbs 101–150	109 فرو بردن Verbs 101–150
110 پختن Verbs 101–150	111 دعوت کردن Verbs 101–150	112 چسبیدن Verbs 101–150

103

to clean, to wipe, to erase, to delete

pâk kardan

verb

پاک کن pâk kon (present) · **پاک کرد** pâk kard (past)

او نوشته‌ها را از دفتر پاک کرد.

She erased the writing from the notebook.

102

to accept, to admit, to receive

paziroftan

verb

پذیر pazir (present) · **پذیرفت** paziroft (past)

او حرف من را پذیرفت.

He accepted what I said.

101

to end, to come to an end

pâyân yâftan

verb

پایان یاب pâyân yâb (present) · **پایان یافت** pâyân yâft (past)

مراسم جشن پایان یافت.

The celebration came to an end.

106

to manage, to run, to administer

edâre kardan

verb

اداره کن edâre kon (present) · **اداره کرد** edâre kard (past)

مدیر مدرسه را اداره می‌کند.

The principal runs the school.

105

to test, to try out, to experiment

âzmâyesh kardan

verb

آزمایش کن âzmâyesh kon (present) · **آزمایش کرد** âzmâyesh kard (past)

دانشمندان دستگاه را آزمایش کردند.

The scientists tested the device.

104

to hit, to strike, to kick

zarbe zadan

verb

ضربه زن zarbe zan (present) · **ضربه زد** zarbe zad (past)

او به دیوار ضربه می‌زد.

He was hitting the wall.

109

to plunge (into), to dip; to swallow

foru bordan

verb

فرو بر foru bar (present) · **فرو برد** foru bord (past)

او یک چوب در آب فرو کرد.

He stuck a stick into the water.

108

to regain consciousness, to come to

be hush âmadan

verb

به هوش آ (آی) be hush â (ây) (present) · **به هوش آمد** be hush âmad (past)

آن بیمار دیشب به هوش آمد.

That patient regained consciousness last night.

107

to darken, to make dark

târik kardan

verb

تاریک کن târik kon (present) · **تاریک کرد** târik kard (past)

من اتاق را تاریک کردم.

I made the room dark.

112

to stick, to adhere, to cling

chasbidan

verb

چسب chasb (present) · **چسبید** chasbid (past)

آن دو بچه دوقلو بهم چسبیده بودند.

Those twin babies were joined together.

111

to invite

da'vat kardan

verb

دعوت کن da'vat kon (present) · **دعوت کرد** da'vat kard (past)

دوستم من را به مهمانی دعوت کرد.

My friend invited me to a party.

110

to cook, to bake

pokhtan

verb

پز paz (present) · **پخت** pokht (past)

مادر غذا پخت.

Mother cooked a meal.

113 دفاع کردن Verbs 101–150	114 پیوستن Verbs 101–150	115 سپردن Verbs 101–150
116 کاشتن Verbs 101–150	117 برخورد کردن Verbs 101–150	118 زاییدن Verbs 101–150
119 عادت کردن Verbs 101–150	120 خرج کردن Verbs 101–150	121 راضی کردن Verbs 101–150
122 شمردن Verbs 101–150	123 پنهان کردن Verbs 101–150	124 راندن Verbs 101–150

115
to entrust, to hand over; to tell (someone to do something)
sepordan
verb
سپار sepâr (present) · **سپرد** sepord (past)
او به من یک کتاب امانت سپرد.
He left a book with me for safekeeping.

114
to join, to become part of
peyvastan
verb
پیوند peyvand (present) · **پیوست** peyvast (past)
او به گروه ما پیوست.
He joined our group.

113
to defend, to stand up for
defâ' kardan
verb
دفاع کن defâ' kon (present) · **دفاع کرد** defâ' kard (past)
وکیل از من در دادگاه دفاع کرد.
The lawyer defended me in court.

118
to give birth (mainly of animals)
zâyidan
verb
زا zâ (present) · **زایید** zâyid (past)
گربه یک بچه زایید.
The cat gave birth to a kitten.

117
to collide with, to hit; to run into; to treat, to deal with (someone)
barkhord kardan
verb
برخورد کن barkhord kon (present) · **برخورد کرد** barkhord kard (past)
پلیس با مجرمین برخورد می‌کند.
The police deal with criminals.

116
to plant, to sow
kâshtan
verb
کار kâr (present) · **کاشت** kâsht (past)
من در باغچه گل کاشتم.
I planted flowers in the flower bed.

121
to satisfy, to please; to persuade
râzi kardan
verb
راضی کن râzi kon (present) · **راضی کرد** râzi kard (past)
او مادرش را راضی کرد تا به سفر برود.
He talked his mother into letting him go on a trip.

120
to spend (money)
kharj kardan
verb
خرج کن kharj kon (present) · **خرج کرد** kharj kard (past)
او پول‌هایش را خرج کرده است.
He has spent his money.

119
to get used to, to become accustomed to
âdat kardan
verb
عادت کن âdat kon (present) · **عادت کرد** âdat kard (past)
من به این شهر عادت کرده‌ام.
I have gotten used to this city.

124
to drive; to drive away
rândan
verb
ران rân (present) · **راند** rând (past)
او ماشین را راند.
He drove the car.

123
to hide, to conceal
penhân kardan
verb
پنهان کن penhân kon (present) · **پنهان کرد** penhân kard (past)
من کتاب قدیمی را پنهان کردم.
I hid the old book.

122
to count
shemordan
verb
شمار shomâr (present) · **شمرد** shemord (past)
من از یک تا ده شمردم.
I counted from one to ten.

125

پاشیدن

Verbs 101–150

126

غرق شدن

Verbs 101–150

127

دراز کشیدن

Verbs 101–150

128

ظاهر شدن

Verbs 101–150

129

ارائه دادن

Verbs 101–150

130

تولید کردن

Verbs 101–150

131

جستجو کردن

Verbs 101–150

132

طراحی کردن

Verbs 101–150

133

رنجیدن

Verbs 101–150

134

چیدن

Verbs 101–150

135

کشف کردن

Verbs 101–150

136

دوختن

Verbs 101–150

127

to lie down

derâz keshidan

verb

دراز کش derâz kesh (present) · **دراز کشید** derâz keshid (past)

من همیشه عصرها در اتاقم دراز می‌کشم.

I always lie down in my room in the afternoon.

126

to drown, to sink

ghargh shodan

verb

غرق شو ghargh shav (present) · **غرق شد** ghargh shod (past)

پسر بچه چون شنا بلد نبود در دریا غرق شد.

The little boy drowned in the sea because he couldn't swim.

125

to sprinkle, to splash, to scatter

pâshidan

verb

پاش pâsh (present) · **پاشید** pâshid (past)

او روی گل‌ها آب می‌پاشد.

She sprinkles water on the flowers.

130

to produce, to manufacture, to generate

tolid kardan

verb

تولید کن tolid kon (present) · **تولید کرد** tolid kard (past)

شرکت ما مواد خوراکی تولید می‌کند.

Our company produces food products.

129

to present, to offer, to submit

erâ'e dâdan

verb

ارائه ده erâ'e dah (present) · **ارائه داد** erâ'e dâd (past)

او برنامه‌ی خودش را به مدیر ارائه داد.

He presented his plan to the manager.

128

to appear, to show up; to perform (well or badly)

zâher shodan

verb

ظاهر شو zâher shav (present) · **ظاهر شد** zâher shod (past)

او در مراسم مهمانی خوب ظاهر شد.

He came across well at the party.

133

to be offended, to feel hurt

ranjidan

verb

رنج ranj (present) · **رنجید** ranjid (past)

او از رفتار بد من رنجید.

She was hurt by my bad behavior.

132

to design; to sketch

tarrâhi kardan

verb

طراحی کن tarrâhi kon (present) · **طراحی کرد** tarrâhi kard (past)

او یک ساختمان زیبا طراحی کرد.

He designed a beautiful building.

131

to search, to look for

jostoju kardan

verb

جستجو کن jostoju kon (present) · **جستجو کرد** jostoju kard (past)

من برای یافتن خانه جستجو می‌کنم.

I'm searching to find a house.

136

to sew, to stitch

dukhtan

verb

دوز duz (present) · **دوخت** dukht (past)

خیاط لباس من را دوخت.

The tailor made my clothes.

135

to discover, to uncover

kashf kardan

verb

کشف کن kashf kon (present) · **کشف کرد** kashf kard (past)

من یک راه جدید برای رسیدن به هدفم کشف می‌کنم.

I will discover a new way to reach my goal.

134

to pick; to arrange, to set (a table); to trim, to cut

chidan

verb

چین chin (present) · **چید** chid (past)

کارگرها میوه‌های باغ را چیدند.

The workers picked the fruit in the orchard.

137

دفن کردن

Verbs 101–150

138

تجارت کردن

Verbs 101–150

139

لرزیدن

Verbs 101–150

140

اجاره دادن

Verbs 101–150

141

جستن

Verbs 101–150

142

کوبیدن

Verbs 101–150

143

عذرخواهی کردن

Verbs 101–150

144

حکومت کردن

Verbs 101–150

145

آزار دادن

Verbs 101–150

146

دخالت کردن

Verbs 101–150

147

چشیدن

Verbs 101–150

148

کسب کردن

Verbs 101–150

139

to tremble, to shake, to shiver

larzidan

verb

لرز larz (present) · **لرزید** larzid (past)

هوا خیلی سرد بود و ما می‌لرزیدیم.

It was very cold and we were shivering.

138

to trade, to do business

tejârat kardan

verb

تجارت کن tejârat kon (present) · **تجارت کرد** tejârat kard (past)

من در این کشور تجارت می‌کنم.

I do business in this country.

137

to bury

dafn kardan

verb

دفن کن dafn kon (present) · **دفن کرد** dafn kard (past)

آنها جسد مرده را در زیر خاک دفن کردند.

They buried the dead body in the ground.

142

to pound, to hammer, to bang

kubidan

verb

کوب kub (present) · **کوبید** kubid (past)

او میخ را به دیوار می‌کوبد.

He is hammering the nail into the wall.

141

to seek, to look for (literary)

jostan

verb

جو ju (present) · **جست** jost (past)

من از پله‌ها به پایین جستم.

I jumped down the stairs.

140

to rent out, to lease

ejâre dâdan

verb

اجاره ده ejâre dah (present) · **اجاره داد** ejâre dâd (past)

او خانه‌اش را به من اجاره داد.

He rented his house to me.

145

to bother, to annoy; to hurt, to harass

âzâr dâdan

verb

آزار ده âzâr dah (present) · **آزار داد** âzâr dâd (past)

سر و صدای زیاد همسایه‌ها را آزار می‌داد.

The loud noise bothered the neighbors.

144

to rule, to govern

hokumat kardan

verb

حکومت کن hokumat kon (present) · **حکومت کرد** hokumat kard (past)

کوروش کبیر در گذشته بر ایران حکومت می‌کرد.

In the past, Cyrus the Great ruled over Iran.

143

to apologize

ozrkhâhi kardan

verb

عذرخواهی کن ozrkhâhi kon (present) · **عذرخواهی کرد** ozrkhâhi kard (past)

او به خاطر کار بدش از من عذرخواهی کرد.

He apologized to me for what he did wrong.

148

to gain, to earn, to obtain

kasb kardan

verb

کسب کن kasb kon (present) · **کسب کرد** kasb kard (past)

او در مسابقه کاراته مقام اول را کسب کرد.

She won first place in the karate competition.

147

to taste

cheshidan

verb

چش chash (present) · **چشید** cheshid (past)

من غذا را چشیدم.

I tasted the food.

146

to interfere, to meddle

dekhâlat kardan

verb

دخالت کن dekhâlat kon (present) · **دخالت کرد** dekhâlat kard (past)

او در کارهای من دخالت می‌کند.

He interferes in my affairs.

149

ترکیب کردن

Verbs 101–150

150

سرقت کردن

Verbs 101–150

149

to combine, to mix

tarkib kardan

verb

ترکیب کن tarkib kon (present) · **ترکیب کرد** tarkib kard (past)

من برای پخت کیک، آرد را با شکر ترکیب کردم.

To bake a cake, I mixed the flour with sugar.

150

to steal, to rob

serghat kardan

verb

سرقت کن serghat kon (present) · **سرقت کرد** serghat kard (past)

دزدان تمام پول‌های من را سرقت کردند.

The thieves stole all my money.

151

آلوده شدن

Verbs 151–200

152

متحد شدن

Verbs 151–200

153

چاپ کردن

Verbs 151–200

154

پوسیدن

Verbs 151–200

155

پناه دادن

Verbs 151–200

156

فراهم کردن

Verbs 151–200

157

خلق کردن

Verbs 151–200

158

بازرسی کردن

Verbs 151–200

159

خم شدن

Verbs 151–200

160

غلتیدن

Verbs 151–200

161

پاداش دادن

Verbs 151–200

162

گمان کردن

Verbs 151–200

153

to print; to publish

châp kardan

verb

چاپ کن châp kon (present) · **چاپ کرد** châp kard (past)

ما در کارگاه کتاب چاپ می‌کنیم.

We print books in the workshop.

152

to unite, to join together

mottahed shodan

verb

متحد شو mottahed shav (present) · **متحد شد** mottahed shod (past)

کارگران کارخانه با هم متحد شدند و با رئیس صحبت کردند تا حقوقشان را افزایش دهد.

The factory workers united and talked to the boss so that he would raise their wages.

151

to become polluted, to be contaminated; to become infected

âlude shodan

verb

آلوده شو âlude shav (present) · **آلوده شد** âlude shod (past)

شهر با دود ماشین‌ها آلوده می‌شود.

The city gets polluted by car exhaust.

156

to provide, to make available

farâham kardan

verb

فراهم کن farâham kon (present) · **فراهم کرد** farâham kard (past)

او امکانات زیادی را برای راحتی فرزندش فراهم کرد.

He provided many comforts for his child.

155

to give shelter, to give refuge

panâh dâdan

verb

پناه ده panâh dah (present) · **پناه داد** panâh dâd (past)

او به سرباز فراری پناه داد.

He gave shelter to the runaway soldier.

154

to rot, to decay

pusidan

verb

پوس pus (present) · **پوسید** pusid (past)

میوه‌ها پوسیدند.

The fruit rotted.

159

to bend over, to bend, to lean

kham shodan

verb

خم شو kham shav (present) · **خم شد** kham shod (past)

او خم شد و کتاب را از روی زمین برداشت.

She bent down and picked the book up off the floor.

158

to inspect; to search

bâzresi kardan

verb

بازرسی کن bâzresi kon (present) · **بازرسی کرد** bâzresi kard (past)

در فرودگاه چمدان او را بازرسی کردند.

At the airport they searched his suitcase.

157

to create, to make

khalgh kardan

verb

خلق کن khalgh kon (present) · **خلق کرد** khalgh kard (past)

او یک وسیله‌ی برقی خلق کرد.

He created an electrical device.

162

to suppose, to think, to assume

gomân kardan

verb

گمان کن gomân kon (present) · **گمان کرد** gomân kard (past)

من گمان کردم تو در ایران زندگی می‌کنی.

I thought you lived in Iran.

161

to reward, to give a bonus

pâdâsh dâdan

verb

پاداش ده pâdâsh dah (present) · **پاداش داد** pâdâsh dâd (past)

رئیس به کارمندان پاداش داد.

The boss gave the employees a bonus.

160

to roll, to roll over

ghaltidan

verb

غلت ghalt (present) · **غلتید** ghaltid (past)

سنگ از بالای کوه به سمت پایین غلتید.

The rock rolled down from the top of the mountain.

163

صادر کردن

Verbs 151–200

164

تحصیل کردن

Verbs 151–200

165

فشردن

Verbs 151–200

166

اقامت کردن

Verbs 151–200

167

آموختن

Verbs 151–200

168

جویدن

Verbs 151–200

169

توسعه دادن

Verbs 151–200

170

ساکن بودن

Verbs 151–200

171

خاتمه دادن

Verbs 151–200

172

شباهت داشتن

Verbs 151–200

173

تخفیف دادن

Verbs 151–200

174

نالیدن

Verbs 151–200

165

to press, to squeeze

feshordan

verb

فشار feshâr (present) · **فشرد** feshord (past)

من دست‌های او را فشردم و او را در آغوش گرفتم.

I squeezed her hands and hugged her.

164

to study (at school or university), to be educated

tahsil kardan

verb

تحصیل کن tahsil kon (present) · **تحصیل کرد** tahsil kard (past)

او در رشته فیزیک تحصیل می‌کند.

She studies physics.

163

to export; to issue

sâder kardan

verb

صادر کن sâder kon (present) · **صادر کرد** sâder kard (past)

آنها پسته صادر می‌کنند.

They export pistachios.

168

to chew

javidan

verb

جو jav (present) · **جوید** javid (past)

بچه‌های خیلی کوچک غذا را نمی‌توانند بجوند.

Very young children can't chew food.

167

to learn; to teach

âmukhtan

verb

آموز âmuz (present) · **آموخت** âmukht (past)

او همه چیز را به خوبی می‌آموزد.

She learns everything well.

166

to reside, to stay, to live (somewhere)

eghâmat kardan

verb

اقامت کن eghâmat kon (present) · **اقامت کرد** eghâmat kard (past)

او در ایران اقامت کرد.

He lived in Iran.

171

to end, to put an end to, to terminate

khâteme dâdan

verb

خاتمه ده khâteme dah (present) · **خاتمه داد** khâteme dâd (past)

آنها به بحث‌ها خاتمه دادند.

They put an end to the arguments.

170

to live (somewhere), to reside

sâken budan

verb

ساکن باش sâken bâsh (present) · **ساکن بود** sâken bud (past)

من در ایران ساکن هستم.

I live in Iran.

169

to develop, to expand

tose'e dâdan

verb

توسعه ده tose'e dah (present) · **توسعه داد** tose'e dâd (past)

ما شرکت خود را توسعه می‌دهیم.

We are expanding our company.

174

to moan, to groan; to complain

nâlidan

verb

نال nâl (present) · **نالید** nâlid (past)

او به خاطر مشکلات زیادی که داشت می‌نالید.

He kept complaining about all the problems he had.

173

to give a discount, to reduce (a price)

takhfif dâdan

verb

تخفیف ده takhfif dah (present) · **تخفیف داد** takhfif dâd (past)

فروشنده به من تخفیف داد.

The seller gave me a discount.

172

to resemble, to look like

shebâhat dâshtan

verb

شباهت دار shebâhat dâr (present) · **شباهت داشت** shebâhat dâsht (past)

من و خواهرم به هم شباهت داریم.

My sister and I look alike.

175

آباد کردن

Verbs 151–200

176

غصه خوردن

Verbs 151–200

177

ذکر کردن

Verbs 151–200

178

خشمگین کردن

Verbs 151–200

179

خودداری کردن

Verbs 151–200

180

آسیاب کردن

Verbs 151–200

181

سنجیدن

Verbs 151–200

182

چروک شدن

Verbs 151–200

183

ترغیب کردن

Verbs 151–200

184

تأسف خوردن

Verbs 151–200

185

گریختن

Verbs 151–200

186

پسندیدن

Verbs 151–200

177

to mention, to state

zekr kardan

verb

ذکر کن zekr kon (present) · **ذکر کرد** zekr kard (past)

دکتر دلایل بیماری او را ذکر کرد.

The doctor stated the causes of his illness.

176

to grieve, to be sad, to worry

ghosse khordan

verb

غصه خور ghosse khor (present) · **غصه خورد** ghosse khord (past)

او به خاطر مرگ پدرش غصه می‌خورد.

He is grieving over his father's death.

175

to develop, to build up, to make prosperous; to cultivate (land)

âbâd kardan

verb

آباد کن âbâd kon (present) · **آباد کرد** âbâd kard (past)

آنها با کشاورزی روستای خود را آباد کردند.

They made their village prosper through farming.

180

to grind, to mill

âsiyâb kardan

verb

آسیاب کن âsiyâb kon (present) · **آسیاب کرد** âsiyâb kard (past)

او گندم را آسیاب می‌کرد.

He used to grind wheat.

179

to refrain; to avoid (doing something)

khoddâri kardan

verb

خودداری کن khoddâri kon (present) · **خودداری کرد** khoddâri kard (past)

او از پاسخ دادن به ما خودداری کرد.

He refused to answer us.

178

to anger, to enrage

khashmgin kardan

verb

خشمگین کن khashmgin kon (present) · **خشمگین کرد** khashmgin kard (past)

من رئیس را خشمگین کردم.

I made the boss angry.

183

to encourage, to urge, to persuade

targhib kardan

verb

ترغیب کن targhib kon (present) · **ترغیب کرد** targhib kard (past)

او من را به درس خواندن ترغیب می‌کند.

She encourages me to study.

182

to wrinkle, to get wrinkled, to crease

choruk shodan

verb

چروک شو choruk shav (present) · **چروک شد** choruk shod (past)

با بالا رفتن سن پوست چروک می‌شود.

Skin wrinkles as you get older.

181

to measure, to weigh; to assess

sanjidan

verb

سنج sanj (present) · **سنجید** sanjid (past)

من تمام جوانب کارم را سنجیدم.

I weighed every aspect of my work.

186

to like, to approve of

pasandidan

verb

پسند pasand (present) · **پسندید** pasandid (past)

من طرح جدید او را پسندیدم.

I liked his new design.

185

to flee, to escape, to run away

gorikhtan

verb

گریز goriz (present) · **گریخت** gorikht (past)

زندانی از زندان گریخت.

The prisoner escaped from prison.

184

to regret, to feel sorry

ta'assof khordan

verb

تأسف خور ta'assof khor (present) · **تأسف خورد** ta'assof khord (past)

من به خاطر گذشته‌ام تأسف می‌خورم.

I regret my past.

187

افزودن

Verbs 151–200

188

تخلف کردن

Verbs 151–200

189

ترساندن

Verbs 151–200

190

مأیوس شدن

Verbs 151–200

191

جوشیدن

Verbs 151–200

192

تأسیس کردن

Verbs 151–200

193

مجاب کردن

Verbs 151–200

194

آبیاری کردن

Verbs 151–200

195

تأکید کردن

Verbs 151–200

196

افروختن

Verbs 151–200

197

بوییدن

Verbs 151–200

198

پیمودن

Verbs 151–200

189

to scare, to frighten

tarsândan

verb

ترسان tarsân (present) · **ترساند** tarsând (past)

دزد من را با چاقو ترساند.

The thief scared me with a knife.

188

to violate (a rule or law), to commit an offense

takhallof kardan

verb

تخلف کن takhallof kon (present) · **تخلف کرد** takhallof kard (past)

آن مرد تخلف کرده بود.

That man had committed a violation.

187

to add, to increase

afzudan

verb

افزا afzâ (present) · **افزود** afzud (past)

او با خواندن کتاب به دانش خود می‌افزاید.

He adds to his knowledge by reading books.

192

to establish, to found

ta'sis kardan

verb

تأسیس کن ta'sis kon (present) · **تأسیس کرد** ta'sis kard (past)

من یک شرکت تأسیس کردم.

I founded a company.

191

to boil (intransitive); to bubble up

jushidan

verb

جوش jush (present) · **جوشید** jushid (past)

شیر روی حرارت جوشید.

The milk boiled on the heat.

190

to despair, to lose hope, to be disappointed

ma'yus shodan

verb

مأیوس شو ma'yus shav (present) · **مأیوس شد** ma'yus shod (past)

من از درس خواندن مأیوس شدم.

I lost hope in my studies.

195

to emphasize, to stress, to insist

ta'kid kardan

verb

تأکید کن ta'kid kon (present) · **تأکید کرد** ta'kid kard (past)

استاد روی این موضوع تأکید کرد.

The professor emphasized this topic.

194

to water, to irrigate

âbyâri kardan

verb

آبیاری کن âbyâri kon (present) · **آبیاری کرد** âbyâri kard (past)

باغبان باغ را آبیاری می‌کند.

The gardener waters the garden.

193

to convince, to persuade

mojâb kardan

verb

مجاب کن mojâb kon (present) · **مجاب کرد** mojâb kard (past)

مادر من را مجاب کرد تا درس بخوانم.

My mother persuaded me to study.

198

to travel, to cover (a distance); to measure

peymudan

verb

پیما peymâ (present) · **پیمود** peymud (past)

او مسیر را برای رسیدن به مقصدش با ماشین پیمود.

He covered the route by car to reach his destination.

197

to smell (something), to sniff

buyidan

verb

بوی buy (present) · **بویید** buyid (past)

من گل را بوییدم.

I smelled the flower.

196

to light (a fire), to kindle

afrukhtan

verb

افروز afruz (present) · **افروخت** afrukht (past)

او آتش بزرگی افروخت.

He lit a big fire.

199

جوشاندن

Verbs 151–200

200

چسباندن

Verbs 151–200

200

to stick, to attach, to glue

chasbândan

verb

چسبان chasbân (present) · **چسباند** chasbând (past)

او کاغذ را به دیوار چسبانید.

He stuck the paper on the wall.

199

to boil (something), to bring to a boil

jushândan

verb

جوشان jushân (present) · **جوشاند** jushând (past)

من آب را جوشاندم تا با آن چای درست کنم.

I boiled water to make tea with it.

Full list: 1–42

#	Persian	Pronunciation	English
1	کردن	kardan	to do, to make
2	رفتن	raftan	to go
3	آمدن	âmadan	to come
4	بودن	budan	to be
5	شدن	shodan	to become, to get
6	داشتن	dâshtan	to have, to own
7	دانستن	dânestan	to know
8	دیدن	didan	to see; to watch; to meet
9	دادن	dâdan	to give; to pay
10	گفتن	goftan	to say, to tell
11	زدن	zadan	to hit, to strike (also a very common light verb)
12	گرفتن	gereftan	to take, to get, to catch, to hold
13	خواستن	khâstan	to want; to ask for
14	خوردن	khordan	to eat; to drink
15	کار کردن	kâr kardan	to work; to function
16	کشیدن	keshidan	to pull; to draw; to weigh; to smoke; to suffer
17	رسیدن	residan	to arrive, to reach; to ripen
18	بردن	bordan	to take, to carry; to win
19	فهمیدن	fahmidan	to understand, to realize
20	شنیدن	shenidan	to hear
21	بخشیدن	bakhshidan	to forgive; to give, to donate
22	گذاشتن	gozâshtan	to put, to place; to let, to leave
23	آوردن	âvardan	to bring
24	حرف زدن	harf zadan	to talk, to speak
25	مردن	mordan	to die
26	بستن	bastan	to close, to shut; to tie, to fasten
27	شناختن	shenâkhtan	to know (a person or place), to recognize
28	گشتن	gashtan	to search, to look for; to go around, to wander
29	پرسیدن	porsidan	to ask
30	فرستادن	ferestâdan	to send
31	کمک کردن	komak kardan	to help

Full list: 43–84

#	Persian	Pronunciation	English
43	شروع کردن	shoru' kardan	to start, to begin
44	دزدیدن	dozdidan	to steal; to kidnap
45	انداختن	andâkhtan	to throw, to drop
46	بریدن	boridan	to cut
47	پول دادن	pul dâdan	to pay, to give money
48	پوشیدن	pushidan	to put on, to wear
49	بالا بردن	bâlâ bordan	to raise, to increase; to take up
50	دویدن	davidan	to run
51	نگه داشتن	negah dâshtan	to keep, to hold, to stop (a vehicle)
52	شستن	shostan	to wash
53	نشستن	neshastan	to sit, to sit down; to land, to perch
54	آب کردن	âb kardan	to melt; (informal) to sell off
55	داد زدن	dâd zadan	to shout, to yell
56	ایستادن	istâdan	to stand; to stop
57	جواب دادن	javâb dâdan	to answer, to reply
58	پایین آوردن	pâyin âvardan	to lower, to bring down, to reduce
59	برداشتن	bardâshtan	to pick up, to take; to remove, to take off
60	جنبیدن	jonbidan	to move, to stir; (colloquial) to hurry up
61	فروختن	forukhtan	to sell
62	مجبور کردن	majbur kardan	to force, to compel, to make (someone do something)
63	به هم زدن	beham zadan	to mess up, to disrupt; to break off; to stir; to slam (a door)
64	پیش بردن	pish bordan	to advance, to move forward, to carry forward
65	انتخاب کردن	entekhâb kardan	to choose, to select; to elect
66	قول دادن	ghowl dâdan	to promise
67	پرداختن	pardâkhtan	to pay; to deal with, to engage in
68	رقصیدن	raghsidan	to dance
69	حساب کردن	hesâb kardan	to calculate, to count; to pay (a bill)
70	حمله کردن	hamle kardan	to attack
71	سوختن	sukhtan	to burn, to be burned
72	به وجود آوردن	be vojud âvardan	to create, to bring about, to cause
73	غذا دادن	ghazâ dâdan	to feed

Full list: 85–126

#	Persian	Pronunciation	English
85	باب کردن	bâb kardan	to make fashionable, to popularize, to make customary
86	ماندن	mândan	to stay, to remain
87	رفتار کردن	raftâr kardan	to behave; to treat (someone)
88	حاضر کردن	hâzer kardan	to prepare, to get (something or someone) ready
89	جدا کردن	jodâ kardan	to separate, to divide, to detach
90	موفق شدن	movaffagh shodan	to succeed; to manage (to do something)
91	خراب کردن	kharâb kardan	to ruin, to destroy, to break; to tear down
92	خواندن	khândan	to read; to sing; to study
93	عمل کردن	amal kardan	to act (on), to carry out; to work, to function; to operate (surgery)
94	خیال کردن	khiyâl kardan	to imagine, to suppose, to think (often wrongly)
95	حل کردن	hal kardan	to solve; to dissolve
96	چرخیدن	charkhidan	to turn, to spin, to rotate; to wander around
97	خسته شدن	khaste shodan	to get tired, to become tired; to get bored (of)
98	آسیب زدن	âsib zadan	to damage, to harm, to hurt
99	بوسیدن	busidan	to kiss
100	لذت بردن	lezzat bordan	to enjoy
101	پایان یافتن	pâyân yâftan	to end, to come to an end
102	پذیرفتن	paziroftan	to accept, to admit, to receive
103	پاک کردن	pâk kardan	to clean, to wipe, to erase, to delete
104	ضربه زدن	zarbe zadan	to hit, to strike, to kick
105	آزمایش کردن	âzmâyesh kardan	to test, to try out, to experiment
106	اداره کردن	edâre kardan	to manage, to run, to administer
107	تاریک کردن	târik kardan	to darken, to make dark
108	به هوش آمدن	be hush âmadan	to regain consciousness, to come to
109	فرو بردن	foru bordan	to plunge (into), to dip; to swallow
110	پختن	pokhtan	to cook, to bake
111	دعوت کردن	da'vat kardan	to invite
112	چسبیدن	chasbidan	to stick, to adhere, to cling
113	دفاع کردن	defâ' kardan	to defend, to stand up for
114	پیوستن	peyvastan	to join, to become part of
115	سپردن	sepordan	to entrust, to hand over; to tell (someone to do something)

Full list: 127–168

#	Persian	Pronunciation	English
127	دراز کشیدن	derâz keshidan	to lie down
128	ظاهر شدن	zâher shodan	to appear, to show up; to perform (well or badly)
129	ارائه دادن	erâ'e dâdan	to present, to offer, to submit
130	تولید کردن	tolid kardan	to produce, to manufacture, to generate
131	جستجو کردن	jostoju kardan	to search, to look for
132	طراحی کردن	tarrâhi kardan	to design; to sketch
133	رنجیدن	ranjidan	to be offended, to feel hurt
134	چیدن	chidan	to pick; to arrange, to set (a table); to trim, to cut
135	کشف کردن	kashf kardan	to discover, to uncover
136	دوختن	dukhtan	to sew, to stitch
137	دفن کردن	dafn kardan	to bury
138	تجارت کردن	tejârat kardan	to trade, to do business
139	لرزیدن	larzidan	to tremble, to shake, to shiver
140	اجاره دادن	ejâre dâdan	to rent out, to lease
141	جستن	jostan	to seek, to look for (literary)
142	کوبیدن	kubidan	to pound, to hammer, to bang
143	عذرخواهی کردن	ozrkhâhi kardan	to apologize
144	حکومت کردن	hokumat kardan	to rule, to govern
145	آزار دادن	âzâr dâdan	to bother, to annoy; to hurt, to harass
146	دخالت کردن	dekhâlat kardan	to interfere, to meddle
147	چشیدن	cheshidan	to taste
148	کسب کردن	kasb kardan	to gain, to earn, to obtain
149	ترکیب کردن	tarkib kardan	to combine, to mix
150	سرقت کردن	serghat kardan	to steal, to rob
151	آلوده شدن	âlude shodan	to become polluted, to be contaminated; to become infected
152	متحد شدن	mottahed shodan	to unite, to join together
153	چاپ کردن	châp kardan	to print; to publish
154	پوسیدن	pusidan	to rot, to decay
155	پناه دادن	panâh dâdan	to give shelter, to give refuge
156	فراهم کردن	farâham kardan	to provide, to make available
157	خلق کردن	khalgh kardan	to create, to make

Full list: 169–200

#	Persian	Pronunciation	English
169	توسعه دادن	tose'e dâdan	to develop, to expand
170	ساکن بودن	sâken budan	to live (somewhere), to reside
171	خاتمه دادن	khâteme dâdan	to end, to put an end to, to terminate
172	شباهت داشتن	shebâhat dâshtan	to resemble, to look like
173	تخفیف دادن	takhfif dâdan	to give a discount, to reduce (a price)
174	نالیدن	nâlidan	to moan, to groan; to complain
175	آباد کردن	âbâd kardan	to develop, to build up, to make prosperous; to cultivate (land)
176	غصه خوردن	ghosse khordan	to grieve, to be sad, to worry
177	ذکر کردن	zekr kardan	to mention, to state
178	خشمگین کردن	khashmgin kardan	to anger, to enrage
179	خودداری کردن	khoddâri kardan	to refrain; to avoid (doing something)
180	آسیاب کردن	âsiyâb kardan	to grind, to mill
181	سنجیدن	sanjidan	to measure, to weigh; to assess
182	چروک شدن	choruk shodan	to wrinkle, to get wrinkled, to crease
183	ترغیب کردن	targhib kardan	to encourage, to urge, to persuade
184	تأسف خوردن	ta'assof khordan	to regret, to feel sorry
185	گریختن	gorikhtan	to flee, to escape, to run away
186	پسندیدن	pasandidan	to like, to approve of
187	افزودن	afzudan	to add, to increase
188	تخلف کردن	takhallof kardan	to violate (a rule or law), to commit an offense
189	ترساندن	tarsândan	to scare, to frighten
190	مأیوس شدن	ma'yus shodan	to despair, to lose hope, to be disappointed
191	جوشیدن	jushidan	to boil (intransitive); to bubble up
192	تأسیس کردن	ta'sis kardan	to establish, to found
193	مجاب کردن	mojâb kardan	to convince, to persuade
194	آبیاری کردن	âbyâri kardan	to water, to irrigate
195	تأکید کردن	ta'kid kardan	to emphasize, to stress, to insist
196	افروختن	afrukhtan	to light (a fire), to kindle
197	بوییدن	buyidan	to smell (something), to sniff
198	پیمودن	peymudan	to travel, to cover (a distance); to measure
199	جوشاندن	jushândan	to boil (something), to bring to a boil